

EL TRACTAMENT INTEGRAT DE LES ÀREES DE LLENGUA A L'ESCOLARITAT OBLIGATÒRIA

7, 8 i 9 de maig de 2009

Facultat de Ciències de l'Educació de la UAB
(Bellaterra)

Organitza: Grup Greal del Departament de Didàctica de la Llengua i la Literatura de la UAB

Amb la col·laboració dels grups de recerca: PLURAL, GRAL i GRERLI de la UB, GR@EL i ALLENCAM de la UPF, i GREIP de la UAB.



Els fenòmens de la globalització econòmica i dels mitjans de comunicació, d'una certa consolidació de la Unió Europea, de les migracions a Europa d'una gran quantitat de població d'arreu del món, i –pel que fa a Espanya– de les llengües cooficials als territoris amb llengua pròpia diferent de la castellana han contribuït a canviar d'una manera profunda les demandes de la societat al món escolar pel que fa als coneixements lingüístics. L'escola ha d'ensenyar més llengües i ha d'atendre els nous usos que es deriven de les tecnologies de la informació i de la comunicació. I això ho ha de fer, a més, amb escolars de llengües familiars molt diverses que conviuen en aules lingüísticament heterogènies.

La constatació que és difícil de gestionar d'una manera eficient aquesta realitat ha fet que, tant la planificació coordinada de l'ensenyament de les llengües i de les altres àrees curriculars, com la de les àrees lingüístiques entre elles s'hagin convertit en objectes d'atenció per part del professorat, amb la creença que cal una acció coordinada dels claustres en un marc de planificació global de la formació lingüística dels escolars. Les Jornades que presentem se centren en aquest segon àmbit: **l'ensenyament integrat de les àrees de llengua**. I volen ser un espai de reflexió i intercanvi per al professorat d'Infantil, Primària i Secundària, els formadors del professorat, els administradors i gestors educatius i els investigadors en didàctica de les llengües.

Les iniciatives en aquesta direcció han tingut, però, poc ressò en els sistemes educatius espanyols i europeus. El pas a la realitat escolar dels criteris proposats a publicacions i documents rarament s'ha dut a terme. Les diferències en les tradicions metodològiques de l'ensenyament de llengües primeres i de llengües estrangeres han tendit a ocultar el que té de comú el seu ensenyament i el seu aprenentatge: que el seu objecte d'estudi és molt semblant (totes són llengües naturals), que l'objectiu del seu estudi és el mateix (el domini de les habilitats d'ús lingüístic) i que els agents de l'aprenentatge són els mateixos alumnes.

L'objectiu de les Jornades és de contribuir a la construcció d'un marc en què l'ensenyament dels diferents idiomes es concebi des de la perspectiva d'una formació lingüística global i de plantejar criteris d'intervenció a les aules congruents amb aquest marc.

Dijous 7

8.30-9h: Recollida de documentació

9-9.30h: Presentació de les Jornades

9.30-11h: *De l'ensenyament d'idiomes a la formació lingüística dels escolars.* Oriol Guasch (Universitat Autònoma de Barcelona)

11-11.30h: pausa cafè

11.30-13h: *Miser sur une activité métalinguistique contrastive explicite: l'exemple de l'enseignement de l'anglais à des francophones.* Anne Trévisse (Université Paris Ouest Nanterre-La Défense)*

Pausa

15-17:30 h: Experiències

Divendres 8

9.30-11h: *Learner Strategies Across Languages.* Michael Grenfell (Trinity College, University of Dublin)*

11-11.30h: pausa cafè

11.30-13h: *Activitats discursives i gèneres de text com a marc d'integració.* Carmen Rodriguez (Universitat de València) i Montserrat Ferrer (Universitat Jaume I/ IES Penyalosa de Castelló)

Pausa

15-17:30h: Experiències

Dissabte 9

9.30-11h: *Les actituds lingüístiques.* Rafael Lemus (IES Cubelles, Cubelles)

11h-11.30 h: pausa cafè

11.30-13 h: *El tratamiento integrado de lenguas. Construir una programación conjunta.* Teresa Ruiz (Berritzegune BOO. Bilbao)

13 – 13.15 Cloenda

*Hi haurà servei de traducció simultània al català.

Totes les activitats se celebraran a la Sala d'Actes de la Facultat de Ciències de l'Educació excepte les ponències de A. Trévisse i M. Grenfell, que tindran lloc a l'aula d'interpretació de la Facultat de Traducció i Interpretació.

Cadascuna de les ponències anirà seguida de la intervenció d'un discutidor i d'un torn obert de paraules.

Inscripcions:

Cal omplir i enviar el formulari d'inscripció entre el **12 de febrer i el 3 d'abril** com un adjunt per correu electrònic a gr.greal@uab.cat

La quota d'inscripció és de 40 € i s'ha de fer efectiva al compte corrent :
2100 - 0424 -31- 0200226741

En fer l'ingrés, cal fer constar el nom de la persona que s'inscriu.

Les inscripcions no seran vàlides sense el pagament de la quota d'inscripció.

Disposem de 130 places, que es cobriran per rigorós ordre d'arribada de les inscripcions.

Podeu trobar tota la documentació de les Jornades a l'adreça:
<http://www.llera.cat/noticies.asp?no=40>

Comitè científic

Anna Camps (UAB)

Olga Esteve (UPF)

Michael Grenfell (U. Dublin)

Oriol Guasch (UAB)

Marta Milian (UAB)

Carme Muñoz (UB)

Luci Nussbaum (UAB)

Juli Palou (UB)

Joan Perera (UB)

Carmen Pérez (UPF)

Teresa Ribas (UAB)

Anne Trévisse (U.Paris Nanterre)

Comitè organitzador

Oriol Guasch

Teresa Ribas

Secretaria

Pilar Adell

Carla Liébana

Amb el suport de:

